Donnerstag, 29. Oktober 2026 // Nr. 44 // Jahrgang 57 // www.merdingen.de
Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Merdingen

Merdinger MITTEILUNGSBLATT



Neues Carsharing-Angebot in Merdingen – Elektroauto steht ab sofort zur Verfügung

In Merdingen gibt es ein neues Mobilitätsangebot: Seit Kurzem steht ein Elektrofahrzeug des Vereins Carsharing Kaiserstuhl-Tuniberg e. V. zur gemeinschaftlichen Nutzung bereit. Damit haben Bürgerinnen und Bürger eine weitere Möglichkeit, flexibel und umweltfreundlich unterwegs zu sein, ohne selbst ein zusätzliches Auto besitzen zu müssen.

Bei dem Fahrzeug handelt es sich um einen vollelektrischen Dacia Spring, der derzeit auf dem Adolf-Schopp-Platz beim Bürgerhaus stationiert ist. Sobald die bereits beantragte Ladesäule im Bereich Alte Trotte / Schule installiert ist, wird das Fahrzeug an seinen dauerhaften Standort umziehen.

Flexible Nutzung zu günstigen Konditionen

Das Elektroauto kann von Mitgliedern des Vereins Carsharing Kaiserstuhl-Tuniberg e. V. sowie von Mitgliedern angeschlossener Carsharing-Organisationen rund um die Uhr gebucht und genutzt werden.
Die Nutzungskosten sind überschaubar:

- **1,50 Euro pro Stunde**
- **0,26 Euro pro gefahrenem Kilometer**
- **Keine zeitabhängige Gebühr zwischen 0 und 7 Uhr**

Carsharing bietet insbesondere für Personen und Familien, die nur gelegentlich ein Auto oder einen Zweitwagen benötigen, eine interessante Alternative zum eigenen Fahrzeug. Auch für einzelne Fahrten, Einkäufe oder Termine kann das Angebot genutzt werden.

Gemeinde unterstützt nachhaltige Mobilität

Die Anschaffung des Elektrofahrzeugs wurde vom Land Baden-Württemberg mit 50 Prozent des Kaufpreises gefördert. Die Gemeinde Merdingen hat die Einrichtung des neuen Standorts aktiv begleitet und unterstützt.
Bürgermeister Martin Rupp begrüßt das zusätzliche Angebot:
„Mit dem neuen Carsharing-Angebot erweitern wir die Mobilitätsmöglichkeiten in unserer Gemeinde. Gerade im ländlichen Raum ist es wichtig, neben dem eigenen Auto auch alternative und flexible Angebote zu schaffen. Wer nur gelegentlich ein Fahrzeug benötigt, kann durch Carsharing Kosten sparen und gleichzeitig einen Beitrag zu einer nachhaltigen Mobilität leisten. Ich freue mich, dass wir gemeinsam mit dem Verein Carsharing Kaiserstuhl-Tuniberg dieses Angebot für Merdingen ermöglichen konnten."

Jetzt das neue Angebot nutzen

Die Gemeinde Merdingen freut sich über die Erweiterung des örtlichen Mobilitätsangebots und lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ein, sich über die Mitgliedschaft und die Nutzungsmöglichkeiten beim Verein Carsharing Kaiserstuhl-Tuniberg e. V. zu informieren.
Je mehr Menschen das Angebot nutzen, desto besser kann es sich langfristig in unserer Gemeinde etablieren.

https://carsharing-kaiserstuhl-tuniberg.de/



WICHTIGE RUFNUMMERN

NOTRUF

Polizeiruf 110
Polizeirevier Breisach 07667 9117-0

Feuerwehr 112
Gerätehaus 951264

DRK-Rettungsdienst /
Notfallrettung 112

Krankentransport 0761 19222

Giftnotrufzentrale Freiburg 0761 19240

In Störungsfällen
badenova Störungshilfe
Störungshilfe 0800 2767767

APOTHEKENNOTDIENST

Samstag, 31.10.2026
Holzmarkt-Apotheke
Kaiser-Joseph-Str. 255, 79098 Freiburg
Tel.: 0761 - 3 13 21

So, 01.11.2026
Apotheke am Seepark
Hofackerstr. 92, 79110 Freiburg
Tel.: 0761 - 80 69 33

Ansonsten können Sie den Notdienst über den Aushang an der Apotheke erfahren

NOTRUFNUMMERN DER FACHÄRZTLICHEN BEREITSCHAFTSDIENSTE

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116117

Allgemeiner Notfalldienst:
Universitätsklinikum Freiburg
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße, 79106 Freiburg

Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg (Notfalldienst):
Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin
Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg

Augenärztlicher Notfalldienst:
Universitätsaugenklinik Freiburg
Killianstraße 5, 79106 Freiburg

Zahnärztlicher
Notfalldienst: 0761 - 120 120 0

Tierärztlicher
Notfalldienst 0761 72266

Defibrillator-Standorte
Eingangsbereich Bürgerhaus,
Langgasse 14
Eingangsbereich Halle/Schule,
Jan-Ullrich-Straße 2
Schreinerei Bärmann
Schloßmatten 7
Sportplatz / Clubheim
Kleinsteinen

GEMEINDE MERDINGEN

E-Mail: Gemeinde@Merdingen.de
Internet: www.merdingen.de

Öffnungszeiten:
Mo, Mi, Do, Fr 08.00 - 12.00 Uhr
Di 14.00 - 18.00 Uhr

Zentrale 9094-0

Bürgermeister
Martin Rupp 9094-20

Sekretariat
Elena Welger 9094-21

Bürgerbüro
Fatlinda Kryeziu 9094-19
Katharina Menner 9094-14

Hauptamt
Dietmar Siebler 9094-10

Rechnungsamt
Tobias Zipfel 9094-16

Gemeindekasse
Iris Frick 9094-13

Standesamt/Ordnungsamt
Sandra Saier 9094-17

Bauamt
Ralf Reber 9094-11
um vorherige Terminvereinbarung wird gebeten

Flüchtlingsintegration
Lauren Warnatz 0176 1189 6512
Sprechzeiten: Dienstag 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag 09.30 – 11.30 Uhr

Telefax 9094-29

Wasserversorgung Merdingen
Bereitschaftsnummer 0151 72703912

Öffnungszeiten der Bücherei:
Mo 8:30 bis 10:30 Uhr,
17:00 bis 18:00 Uhr;
Di 17:00 bis 19:00 Uhr
(nicht in Schulferien), Tel: 0151 72703923

WICHTIGE RUFNUMMERN

RAZ Breisgau 07634 6949385
Recyclinghof und Grünschnitt-Sammelstelle Ihringen: Di., 16 - 19 Uhr; Sa., 9 - 13 Uhr

Katharina Mathis Stift 9964080

z'Merdinge miteinander e.V.
Nachbarschaftshilfe 908 5000

„Seniorenbetreuung Regenbogen"
Sonja Schweizer 07668 1022
Vroni Mößner 07668 1435

Amtsgericht Emmendingen
-Grundbuchamt-
Liebensteinstraße 2, 79312 Emmendingen
Tel.: +49 7641/96587-600 (Zentrale)
Fax: +49 7641/96587-880, E-Mail:
poststelle@agemmendingen.justiz.bwl.de

Hermann-Brommer-Schule
E-mail: mail@hermann-brommer-schule.de
Rektorat/Sekretariat 07668 95297-25
Kernzeitbetreuung 07668 95297-27

Katholischer Kindergarten Merdingen
Altbau 07668-5783
Neubau 07668-94727
Fax 07668-908081

Bei den Mättlezwergen e.V.
Tel.: 07668-8649922
mail: info@maettlezwerge.de

Kaminfegermeister
Uwe Klingenberg 07665 930297

Forstverwaltung
Laura Hempelmann 0162 2550711
für Gemarkung Merdingen
Torsten Stark 0162 2550713
für Gemarkung Gündlingen

Forstbezirksverwaltung Landratsamt
Breisgau-Hochschwarzwald 0761 21875131
Fax 0761 21875169

Rechtsanwalt - Notdienst 0761 72773
Jede Nacht von 18.00 - 8.00 Uhr, samstags rund um die Uhr, Beratung und Vertretung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen

SOZIALDIENSTE

Kirchliche Sozialstation
Kaiserstuhl-Tuniberg e.V.:
Pflege zu Hause, Hauswirtschaft
Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen, Merdingen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,
Tel. 07667 90588-0
Fax -30
Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner

Familienwerk Sölden e.V.
Karin Birk 07664 4058069
0176 17612624
Karin.birk@familienwerk-soelden.de

Landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst Südbaden (St. Ulrich)
Tel. 07602 910126
Fax 07602 910190
Frau Löffler, Einsatzleitung

Hospizgruppe - Begleitung
Schwerkranker und Sterbender, kostenlos, durch geschulte, ehrenamtliche Mitarbeiter
Kontakttelefon:(M. Neunsinger 07668 9143
Vertretung: 07667 1864

Krebsinformationsdienst: 0800 4203040
kostenfrei, täglich von 8 - 20 Uhr
krebsinformationsdienst@dkfz.de
www.krebsinformationsdienst.de

Kreuzbund-Selbsthilfegruppe
für Suchtkranke + Angehörige Breisach
Kolpingstr. 14 07663 3946

Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald
An der alten Weberei 2, 79206 Breisach
Nelli Rahn 0761 2187-2973
Nelli.rahn@lkbh.de
Renate Brender 0761 2187-2975
Rentate.brender@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

Integrationsfachdienst Freiburg
Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber
0711 / 25 083 2800

Seelsorgetelefon 07667-2900944
freitags von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr
samstags, sonntags und an Feiertagen von 08:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Psychosozialer Krisendienst 0761 88 88 35 33
Fr., Sa., So- u. Feiertag 18.00 Uhr bis 22.00 Uhr
regio-krisendienst.de

Herausgeber: Bürgermeisteramt Merdingen
Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, 78333 Stockach, Meßkircher Straße 45
Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771-9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de
Erscheinungsweise: wöchentlich. Bezugspreis: 24,20 Euro jährlich

AKTUELLES UND INFORMATIONEN DER GEMEINDE

Mitteilung über eine halbseitige Straßensperrung Straße „Löschgraben“

Im Zeitraum vom **05.11.2026** bis einschließlich **29.01.2027** gibt es im Bereich **Löschgraben 1 eine halbseitige Straßensperrung**. Alle Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer werden gebeten, die Sperrung zu beachten und den betroffenen Bereich mit erhöhter Vorsicht zu passieren.

Wir bitten alle Betroffenen um Verständnis für die hierdurch entstehenden Einschränkungen.

Ihre Gemeindeverwaltung

Mitteilung zum Gemeindevollzugsdienst – Kontrolle der Parkplätze

Nach einer längeren Phase der Kulanz ist es nun an der Zeit, konsequent auf die Einhaltung der geltenden Parkvorschriften zu achten. Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass der Gemeindevollzugsdienst ab sofort berechtigt und angewiesen ist, festgestellte Parkverstöße im Rahmen seiner Zuständigkeit mit Verwarnungsgeldern zu ahnden.

Die Kontrollen betreffen insbesondere die Einhaltung der geltenden Parkvorschriften auf den öffentlichen Parkplätzen und Straßen im Gemeindegebiet. Bürgerinnen und Bürger werden daher gebeten, die vorgeschriebenen Regelungen zu beachten und ihre Fahrzeuge ordnungsgemäß abzustellen. Mit den verstärkten Kontrollen soll sichergestellt werden, dass die vorhandenen Parkflächen regelkonform genutzt werden und allen Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmern fair zur Verfügung stehen.

Wir bitten um Beachtung und Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung

Mitteilungen des Landratsamtes

Simulieren statt Riskieren - Digitaler Zwilling für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Die Folgen des Klimawandels sind bereits heute im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald spürbar und haben enorme Auswirkungen auf das tägliche Leben. Auch in Zukunft wird sich der Landkreis vermehrt mit Anpassungsstrategien an veränderte Klimabedingungen beschäftigen. Dabei helfen soll ein neues virtuelles 3D-Modell des Landkreises, in dem unter anderem mögliche Klimaveränderungen simuliert und mittels VR-Brille erlebbar gemacht werden können. Der sogenannte Digitale Zwilling des Landkreises nutzt die hochaufgelösten Daten der kreisweiten Klimaanalyse für Temperaturszenarien sowie die Hochwasser- und Starkregengefahrenkarten zur Visualisierung von Überflutungsrisiken.

Bürgerinnen und Bürger haben die Möglichkeit, die bisherigen Pilot-Anwendungen selbst zu erkunden. Gleichzeitig wollen wir weitere Einsatzmöglichkeiten diskutieren und verschiedene Formen der Interaktion mit dem Digitalen Zwilling erproben. Im Rahmen der Pilotwoche gibt es folgende öffentliche Veranstaltungen:

- **Landkreis im Klimawandel – Wie gehen wir mit dem Wasser um?**

Mittwoch, **4. November 2026**, Einlass ab 17 Uhr, Start um 17.15 Uhr bis 20 Uhr. Um Anmeldung wird bis zum 29. Oktober unter kurzlinks.de/wasser-lkbh gebten.

- **Pilotwoche Digitaler Zwilling**

Freitag, **6. November 2026**, 14.10 bis 15.40 Uhr und 16.10 bis 17.40 Uhr.
Anmeldung unter kurzlinks.de/dz-lkbh

Veranstaltungsort ist jeweils der BadenCampus, Bahnhofstraße 35a, 79206 Breisach am Rhein. Die Startzeiten sind auf den S-Bahn-Takt abgestimmt.

LANDKREIS BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD

PFLEGESTÜTZPUNKT BADEN-WÜRTTEMBERG BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD

Heute schon für morgen sorgen

Rechtliche Vorsorge verständlich erklärt

Wer entscheidet für mich, wenn ich meine Angelegenheiten aufgrund von Krankheit, Unfall oder im Alter nicht mehr selbst regeln kann?

Sie erhalten einen verständlichen Überblick über die wichtigsten Instrumente der rechtlichen Vorsorge:

- **Vorsorgevollmacht**
- **Betreuungsverfügung**
- **Patientenverfügung**

Der Vortrag bietet praktische Hinweise, beantwortet häufige Fragen und gibt Orientierung für eine frühzeitige und selbstbestimmte Vorsorge.

Dienstag, 24.11.2026 17:00 - 19:00 Uhr

Referentin: Regine Lescher
Netzwerk Diakonie im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e.V.

Ort der Veranstaltung:
Pflegestützpunkt
An der alten Weberei 2
79206 Breisach

Anmeldung erforderlich, begrenzte Teilnehmerzahl!
nelli.rahn@lkbh.de oder **0761 2187-2973**

FUNDBÜRO

gefunden am 27.10.2026
Schlüsselbund mit blau markiertem Schlüssel und Transponder am Karabiner
auf dem Mehrgenerationenspielplatz

MERDINGER ABFALLKALENDER

Freitag, 30.10.2026
Biotonne

Abfallwirtschaft
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Der Herbst ist da - die Blätter fallen!

Da stellt sich die Frage:
Wohin mit dem vielen Laub?
Laub gehört zu den wichtigsten Kompostmaterialien im Garten. Es kann gemeinsam mit gehäckselten Garten- und Küchenabfällen kompostiert werden. Da die Abbau- bzw. Umwandlungsdauer der einzelnen Laubarten allerdings sehr unterschiedlich ist, sollten verschiedene Laubarten mit allen übrigen Kompostrohstoffen gründlich gemischt werden. Am besten zerkleinern Sie das Laub vor dem Sammeln mit dem Rasenmäher.

Leicht abbaubar sind Blätter von Obstbäumen, Ahorn, Eberesche, Esche, Erle, Haselnuss, Linde und Weide.
Schwer abbaubar ist das Laub von Akazie, Buche, Birke, Eiche, Pappel, Platane und Walnuss.

Wichtig ist, dass im Kompost alles gemischt und locker aufgeschichtet wird (niemals eine dicke nasse Laubschicht mit einem Mal auf den Kompost bringen, lieber antrocknen lassen).

Die Verrottung lässt sich beschleunigen, wenn einige Handvoll Hornmehl eingestreut werden. Die Zugabe von kalkhaltigem Gesteinsmehl neutralisiert die Gerbsäure insbesondere aus Eichenlaub.

Weitere Entsorgungsmöglichkeiten
Große Mengen an Laub (aus Privathaushalten) nehmen die Grünschnitt-Sammelstellen der ALB an. Kleinere Mengen können auch über die Biotonne bzw. zusätzliche Laubsäcke entsorgt werden. Laubsäcke haben ein Volumen von ca. 70 l und bestehen aus Recyclingkraftpapier. Sie sind an den beiden regionalen Abfallzentren Breisgau und Hochschwarzwald sowie in den Rathäusern vieler Gemeinden für 3 €/ Stück erhältlich. Eine Liste der Verkaufsstellen finden Sie auf unserer Homepage.

Volle, zugebundene Laubsäcke werden bei der Leerung der Biotonnen mitgenommen.

Am meisten dankt es ihnen die Natur freilich, wenn sie Laub unter Bäumen und Sträuchern liegen lassen oder auf abgeräumten Beeten als Mulch aufbringen. Es schützt den Boden vor Erosion und Verschlämmung. Vor allem aber finden Kleinlebewesen in der Laubschicht gute Überwinterungsmöglichkeiten und können im Frühjahr sofort wieder das Bodenleben aktivieren. Die bis dahin weitgehend verrotteten Blätter werden einfach in den Boden eingearbeitet.

In einer ruhigen Gartenecke können Sie auch einen Laubhaufen (vermischt mit etwas Gehölzschnitt) auftürmen, der als Winterquartier für Igel und diverse Nutzinsekten dienen kann.

Achtung: Auch dieses Jahr sind wieder zahlreiche Kastanienblätter von der Kastanienminiermotte befallen. Diese Blätter bitte nicht auf den Komposthaufen geben, da die Gefahr besteht, dass die Puppen der Miniermotten in den Blättern überwintern. Auch die Grünschnitt-Sammelstellen im Landkreis nehmen dieses Material nicht an. Empfohlen wird, das befallene Laub über die Restabfall- oder Biotonne zu entsorgen.

Haben Sie noch Fragen?
Abfallberatung Tel.: 0761 2187 9707
www.lkbh.de/alb

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kath. Kirchengemeinde St. Remigius Merdingen

Kontakt: Pfarrbüro Merdingen,
Telefon 07668/241, pfarrbuero.merdingen@se-breisach-merdingen.de
Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag 10 bis 12 Uhr und nach Terminabsprache
Homepage: www.se-breisach-merdingen.de

Samstag, 31. Oktober 2026
18.30 Merdingen
Eucharistiefeier am Vorabend (A. Lehmann)
Wir entzünden im Gebet eine Kerze für die Verstorbenen des vergangenen Jahres.

Sonntag, 01. November 2026 - Allerheiligen
09.00 Gündlingen
Eucharistiefeier (G. Eisele)
Wir entzünden im Gebet eine Kerze für die Verstorbenen des vergangenen Jahres.
09.00 Niederrims.
Eucharistiefeier (M. Mark/ Diakon B. Bauer)
anschl. Gräberbesuch mit Totengedenken unter Mitwirkung einer kleinen Bläsergruppe der Trachtenkapelle
10.30 Breisach
Münster, Eucharistiefeier (Thorsten Gompper / Harald Wochner)
Wir entzünden im Gebet eine Kerze für die Verstorbenen des vergangenen Jahres. Es singt der Münsterchor.
10.30 Wasenweiler
St. Vitus, Eucharistiefeier (M. Mark)
mitgestaltet durch den Kirchenchor, mit anschl. Gräberbesuch
10.30 Oberrimsingen Eucharistiefeier (G. Eisele)
mit Gebet für unsere Verstorbenen des letzten Jahres. Es singt der Kirchenchor. Der Gräberbesuch im Anschluss ist privat.
14.00 Merdingen Der Gräberbesuch um 14.00 Uhr findet auf dem Friedhof statt. Wir gedenken gemeinsam den Verstorbenen des letzten Jahres. (H. Wochner)
14.00 Breisach
Andacht auf dem Friedhof Breisach. Gebet für unsere Verstorbenen. Es singt der Münsterchor. (L. Wehrle)
18.30 Merdingen
Rosenkranzgebet

Montag, 02. November 2026 - Allerseelen
Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa
18.00 Breisach
Josefskirche, Eucharistiefeier (Pater Norbert/ Diakon H. Wochner)

Dienstag, 03. November 2026
18.30 Merdingen
Eucharistiefeier zu Allerseelen (A. Lehmann)
Wir beten für verstorbenen Ehemann sowie für lebende und verstorbene Angehörige
19.00 Breisach
St. Hildegard, Informationsabend für die GruppenbegleiterInnen unserer Firmanden der ehem. Seelsorgeeinheit Breisach-Merdingen
(H. Wochner)

Donnerstag, 05. November 2026
18.00 Gündlingen
Wort-Gottes-Feier 1. Weggottesdienst für die Kommunionkinder (U. Wochner)
19.30 Merdingen
Pfarrhaus, Treffen des Gemeindeteams

Freitag, 06. November 2026
08.30 Merdingen
Haus- und Krankenkommunion U. Wochner und Team

Mitteilungen

Eucharistische Anbetung
„Bleibt in meiner Liebe." (Joh 15,9)
Herzliche Einladung zur **Eucharistischen Anbetung** am **Donnerstag, 5. November 2026, um 19.00 Uhr** in der **Kirche St. Laurentius in Niederrimsingen**. In der Gegenwart Jesu zur Ruhe kommen, aufatmen, beten und neue Kraft schöpfen. Eine Zeit der Stille, des persönlichen Gebets und der Begegnung mit dem Herrn. Im Rahmen des Abends dürfen wir **Fr. Rhein vom Erzbischöflichen Ordinariat Freiburg** begrüßen. Sie wird von ihren Erfahrungen und **christlichen Wohngemeinschaften** berichten und Einblicke in diese besondere Form gelebten Glaubens geben. **Nehmen wir uns Zeit für den Herrn – und lassen wir uns von seiner Liebe berühren.**
Wir freuen uns auf euch und Sie!
Andrea Biehler, Uschi und Harald Wochner

Adventsfenster 2026
Liebe Merdinger, liebe Vereine und Institutionen
es ist bald wieder so weit: Nach einem Jahr Pause möchten wir unser Dorf mit den Adventsfenstern wieder in einen begehbaren Adventskalender verwandeln. Während der Advents- und Weihnachtszeit sollen die Adventsfenster zu abendlichen Spaziergängen einladen. Verteilt über das ganze Dorf öffnet sich vom 1. bis zum 24. Dezember jeden Abend ein neues Adventsfenster. Von Weihnachten bis zum 2. Januar leuchten dann alle Fenster gemeinsam.

Macht mit und gestaltet ein Adventsfenster!
Was ist zu tun?
Schmückt ein Fenster eurer Wahl nach euren eigenen Ideen und beleuchtet es ab dem Eröffnungsabend allabendlich bis zum 2. Januar. Die Nummer des jeweiligen Tages sollte im Fenster gut sichtbar sein. Die Fenster werden täglich von etwa 17 bis 20 Uhr beleuchtet.

Wie kann ich mitmachen?
Meldet euch bitte bis Sonntag, 08. November per E-Mail (E-Mail: fam.lehn@gmx.de) an. Gerne 3 Wunschtermine bei der der Anmeldung mitangeben. Wer am Eröffnungsabend ein Rahmenprogramm oder einen Umtrunk anbieten möchte, kann uns dies gerne für die Veröffentlichung mitteilen.

Wo erhalte ich weitere Informationen?
Für Auskünfte und Unterstützung steht euch Sandra Lehn unter 07668/9955709 oder fam.lehn@gmx.de zur Verfügung.

Wir freuen uns, wenn ihr dabei seid!
Sandra Lehn & Katharina Kocher fürs Kinderkirche- Team Merdingen
Foto: Kinderkirche Merdingen

Evang. Kirchengemeinde Ihringen

Wochenspruch:
Lass dich nicht vom Bösen überwinden, sondern überwinde das Böse mit dem Guten. (Römer 12,21)

Pfarrbüro:
Tel. 07668 / 221 (dienstags – freitags von 8.30 h – 12.00 h)
Mail: ihringen@kbz.ekiba.de
Homepage: www.kirche-ihringen.de

Wir laden herzlich ein zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen:

Mittwoch, 28. Oktober 2026
19.00 Uhr - Jugendtreff im Jugendraum

Freitag, 30. Oktober 2026
10.00 Uhr – Seniorengymnastik
20.00 Uhr – Blaukreuzgruppe

Samstag, 31. Oktober (Reformationstag)
Familien-Action zum Reformationstag
Am Samstag, den 31.10. ist es wieder so weit: In Ihringen feiern wir den Reformationstag. Und laden dazu schon am Nachmittag alle Familien der Region herzlich ein, sich auf die Spuren der „Lutherverschwörung" zu machen.
Um 14.00 Uhr beginnen wir mit einem groß angelegten Planspiel im Ortszentrum für Schulkinder mit Begleitperson. Nach Möglichkeit bitten wir um kostenfreie Anmeldung im Vorfeld. Um **17.00 Uhr** findet ein gemeinsamer **Familiengottesdienst** in der Kirche statt – inklusive Siegerehrung aller Teilnehmenden des Familiennachmittags.

Sonntag, 01. November 2026
10.30 Uhr – Gottesdienst mit Sebastian Bernick
Im Anschluss Gemeindeversammlung

Gemeindeversammlung
Herzliche Einladung zur Gemeindeversammlung in der Kirche am **Sonntag, 01.11. im Anschluss an den Gottesdienst.** Darin wird der Kirchengemeinderat über geschehene Arbeit in der Kirchengemeinde berichten, sowie über anstehende Veränderungen in unserer Kirchengemeinde informieren.

Es gilt folgende Tagesordnung:
1. Begrüßung durch den Vorsitzenden, Lothar Gutknecht
2. Bericht des Kirchengemeinderates
   1. Personelles
      1. Neue Mitarbeiter
      2. Veränderungen in Kirchendienst und Pfarramt
      3. Ehrenamt
   2. (Neue) Kooperationen: Mit wem wir alles was machen.
   3. Arbeit mit Kindern und Jugend
   4. Rückblick: Bewährtes und Neues der letzten Monate
   5. Ausblick 2027: Was für 2027 (Großes) geplant ist
3. Aussprache und Rückfragen
4. Abschluss der Gemeindeversammlung

Mittwoch, 04. November 2026
19.00 Uhr – Jugendtreff im Jugendraum
19.30 Uhr – Bibel- und Gebetskreis „Innehalten unterm Kreuz" im Chorraum der Kirche – Bibellese (Tageslese Offenbarung 8,6-13)

Vorankündigung:
Samstag, 7. November von 9 Uhr – 12 Uhr
Kirchenputzaktion
Gemeinsam packen wir an, um Kirche, Außengelände und Gemeindehaus auf Vordermann zu bringen. Jede/r ist willkommen! Wir werden unter anderem unsere Kirchenfenster putzen und Hecken schneiden. Für Erfolgserlebnisse ist gesorgt, eine Anmeldung ist nicht nötig! Wer hat, kann gerne hilfreiche Helferlein (Handschuhe, Gartenschere) mitbringen.

Herzliche Segenswünsche
Ihr Team im Pfarrbüro





Z´MERDINGE MITEINANDER



Jeden 1. Dienstag des Monats von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr im Bürgersaal Merdingen. Das nächste Treffen ist am
Dienstag, den 3. November 2026.
Du bist herzlich eingeladen !

Wir genießen in fröhlicher Runde: Kaffee, Kuchen und Getränke (auf Spendenbasis), Gespräche und Gemeinschaft und sofern noch Zeit bleibt, unterhaltsame Spiele.

KOMMT und schaut rein – wir freuen uns auf EUCH!

Ulrike, Sonja, Elenore, Edeltraud
Kontakt: Ulrike, Telefon 9961386

VEREINS-MITTEILUNGEN

Musikverein Merdingen

Nächste Proben

Donnerstag, 29.10.2026 20:00 Uhr
Donnerstag, 05.11.2026 20:00 Uhr

Termine und Auftritte

Donnerstag, 12.11.2026 18:00 Uhr,
St. Martinsumzug
Freitag, 06.11.26 - Sonntag, 08.11.26,
Probewochenende

Jugendkapelle Merdingen

Nächste Proben

Bläserklasse: Montags
von 14:45 - 15:45 Uhr im Probelokal
Jugendorchester: Montags
von 18:15 - 19:15 Uhr im Probelokal

Termine und Auftritte

Donnerstag, 12.11.2026 18:00 Uhr,
St. Martinsumzug
Freitag, 06.11.26 - Sonntag, 08.11.26,
Probewochenende

Landjugend Merdingen

Wir freuen uns auf das bevorstehende Theater und auf viele Besucher.



Landfrauenverein Merdingen e. V.

Offener Strick- und Häkeltreff 2026
Unser Strick- und Häkeltreff findet am **Dienstag, 3. November** ab **19 Uhr** statt.
Wir sind im Gruppenraum in der alten Schule.
Für Rückfragen Sigrid Schnurr, Tel 952830 oder per Mail sigrid.schnurr@t-online.de

Adventskalender 2026

Auch dieses Jahr wollen wir eine Adventskalender-Mitmachaktion für Frauen anbieten.
Und so geht's:
Melde dich **bis zum 1. November 2026** per E-Mail info@landfrauenverein-merdingen.de oder telefonisch bei Sigrid 952830 an.
Bastle/besorge 24 gleiche Päckchen. Du bekommst eine Zahl zugeordnet , mit der du deine Päckchen beschriftest. Die 24 Päckchen gibts du bei uns ab, wir stellen dann die Adventskalender zusammen.
Wichtig: Bitte keine Werbung o.ä. mit verpacken.
Kurz vorm 1. Advent kannst du dann deinen kompletten Adventskalender mit 24 kleinen unterschiedlichen Überraschungen mitnehmen.
Deiner Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Gerne etwas Selbsthergestelltes, ein Gedicht, ein Gedanke, eine Geschichte oder eine andere nette Kleinigkeit. So entsteht für jede Frau, die mitmacht ein Adventskalender. Wir freuen uns über viele Mitmachende.
Viele Grüße
Das Vorstandsteam der LandFrauen Merdingen.

Merdinger Kunstforum

...bei des Mondes Finsternissen

Düstere und schaurige Balladen und Geschichten für Chor

Sa, 31.10.2026, 19 Uhr – Bürgersaal Merdingen

Am Wochenende von Halloween und Allerheiligen widmet sich das **William Byrd Ensemble Freiburg** unter der Leitung von **Cornelius Leenen** dem Thema Tod aus einer weltlichen, oft düsteren und geheimnisvollen Perspektive. Im Mittelpunkt stehen Balladen und Geschichten, die vom Leben an der Grenze zwischen Diesseits und Jenseits erzählen – von übernatürlichen Wesen, rätselhaften Begebenheiten und der Faszination des Unheimlichen.
Musikalisch begegnen sich moderne und spätromantische Klangwelten sowie frühmoderne Kompositionen. Werke von **Ola Gjeilo**, **Hugo Distler**, **Jaakko Mäntyjärvi**, **Robert Schumann** und **Ludwig van Beethoven** zeichnen ein vielschichtiges Bild zwischen Mystik, Melancholie und wohligem Schaudern.
Die Sprecherin Jasmin Bachmann ergänzt das Programm mit Texten, die die weltliche, manchmal schaurige Dimension des Themas vertiefen und eine atmosphärische Verbindung zwischen den einzelnen Werken schaffen.
Ein Abend zum Lauschen, Staunen und vielleicht auch zum leisen Frösteln – wir freuen uns auf Ihr Kommen.
Der Eintritt zu diesem Konzert beträgt 15 € / 10 €. Karten können auf der Homepage des Merdinger Kunstforums www.merdinger-kunstforum.de reserviert und an der Abendkasse abgeholt und bezahlt werden.



William Byrd Ensemble Freiburg
Foto: Foto: Anna Bläser

Eine Woche später gibt es beim Kunstforum eine
Alemannische Lesung mit Musik

Anlässlich des 200. Todestages des berühmten alemannischen Dichters Johann Peter Hebel lädt das **Merdinger Kunstforum** zu einer alemannischen Lesung mit **Carola Horstmann** am **Freitag**, den **6.11.2026**, **19.30 Uhr** ins Haus am Stockbrunnen ein.

Begleitet wird die Lesung von **David Wendeborn** auf der Gitarre.

In ihrem Wiesentäler Hochalemannisch, das auch die Sprache Hebels war, wird Carola Horstmann aus ihren Erzählungen und Gedichten lesen, die in den letzten 20 Jahren entstanden sind. In die Lesung eingebettet sind zwei Gedichte von J.P.Hebel, mit denen sie groß geworden ist.

Carola Horstmann kam erst in reiferen Jahren zum Schreiben im hochalemannischen Dialekt; zunächst ging es um die Freuden und Schrecken der Kinderzeit, dann folgten Gedichte, später verfasste die Autorin zweisprachige Kinderbücher (alemannisch-hochdeutsch), die sie selbst illustrierte. Sie wurde mehrfach mit Preisen und Stipendien ausgezeichnet, 2024 gewann sie den alemannischen Poetry-Slam in Titisee.

Der Eintritt zu der Veranstaltung beträgt 10 €.

ASV Merdingen



AKTIVE

Ergebnisse

ASV Merdingen II - SV Ebnet II: 4:0

Vorschau -Sonntag, 01.11.,
ESV Freiburg - ASV Merdingen: 15:00 Uhr
ESV Freiburg II - ASV Merdingen II: 12:30 Uhr

JUGEND

Ergebnisse

A-Jugend: SG Kaiserstuhl-Tuniberg - SG Freiamt-Ottoschwanden: 5:0
B-Jugend: SG Kaiserstuhl-Tuniberg - SG Kiechlinsbergen: 6:0
D-Jugend: Freitag, 23.1SV Hochdorf - SG Merdingen: 4:3

Vorschau

B-Jugend: Sonntag, 01.11., FC Freiburg-St. Georgen II - SG Kaiserstuhl-Tuniberg II: 14:00 Uhr
D-Jugend: Mittwoch, 04.11., ESV Freiburg - SG Merdingen: 18:30 Uhr (Bezirkspokal)

SPONSOR DER WOCHE

Wenn's um Geld geht
Sparkasse Staufen-Breisach

TV Merdingen

Verstärkung fürs Trainerteam gesucht!

Die Gerätturngruppe Mädchen des TV Merdingen sucht eine zusätzliche Trainerin oder einen Trainer.
Du hast Erfahrung im Turnen? Perfekt!
Du bist motivierte Quereinsteiger und möchtest dich gerne einarbeiten? Ebenso willkommen!
Unsere Mädchen sind zwischen 6 und 12 Jahre alt, trainieren zweimal pro Woche im Breitensportbereich und zeigen ihr Können mehrmals im Jahr bei Wettkämpfen.
Was du mitbringen solltest: Freude an Bewegung, Spaß an der Arbeit mit Kindern und Lust, gemeinsam mit uns ein motiviertes Team zu bilden.

Auch für unsere Erwachsenen- und Seniorenfitness suchen wir Übungsleiter – ab sofort oder zu einem späteren Zeitpunkt. Ob du eine Gruppe übernehmen oder gelegentlich aushelfen möchtest: Wir freuen uns, von dir zu hören!

Interesse – oder kennst du jemanden, zu dem das passen könnte?
Dann schreib uns einfach eine Nachricht an **geschaeftsstelle@turnverein-merdingen.de**



Radfahrverein Merdingen

Rutschspaß statt Radsport

Am vergangenen Sonntag ging es für die Radjugend des RV Edelweiß Merdingen zum Herbstausflug ins Rulantica.
Für alle war es ein erlebnisreicher Tag voller neuer Eindrücke, Herausforderungen und gemeinsamer Erlebnisse.
Auf den vielen unterschiedlichen Rutschen kam jeder auf seine Kosten und der Spaß kam natürlich nicht zu kurz.
Am Mittwoch, den 4. November um 18.30 Uhr, starten wir wieder mit unserem Hallentraining und freuen uns auf eine sportliche Wintersaison!



Kaiserstuhlbad Ihringen

Gründung des Vereins Kaiserstuhlbad e. V. i. G. – Ein Meilenstein für Ihringen und die Region

Am 22. Oktober 2026 wurde im Bürgersaal Ihringen ein bedeutender Schritt für die Zukunft des lokalen Freibades vollzogen:

die Gründung des Kaiserstuhlbad e. V. i. G. (in Gründung). Rund 25 engagierte Bürgerinnen und Bürger folgten der Einladung und nahmen an der konstituierenden Versammlung teil. Mit viel ehrenamtlichem Engagement und gemeinsamer Motivation wurde der Verein ins Leben gerufen, um das traditionsreiche Schwimmbad in Ihringen zu erhalten und langfristig als Ort der Begegnung, Gesundheit und Freizeit zu etablieren.

Ein starkes Team für das Kaiserstuhlbad
In der Versammlung wurden die ersten Vereinsorgane gewählt, die das Projekt tatkräftig vorantreiben werden:
Geschäftsführender Vorstand: Tanja Hohwieler, Christine Jürgens und Gerold Hohwieler. Die drei gleichberechtigten Vorsitzenden teilen sich die Aufgabenbereiche Finanzen, Ehrenamt, Kommunikation und Badebetrieb.
In den erweiterten Vorstand wurden Anna Kirchhoff (Verwaltung), Markus Bärmann (Technik), Nadine Wilczek (Schwimmbadanlage), Linda Flubacher (Saisonmanagement) gewählt.
Als Kassenprüfer wurden Florian Fringer und Lukas Ahrens benannt.

Erste Erfolge und Ausblick
Bereits am Gründungsabend konnten knapp 40 Vereinsmitglieder gewonnen werden – ein klares Zeichen für die große Unterstützung in der Region. Die nächsten Schritte sind bereits in Planung:
• Anpachtung des Bades von der Gemeinde
• Instandsetzung nach Prioritätenliste: Ein detaillierter Maßnahmenplan steht bereit, um das Bad schrittweise für die Zukunft fit zu machen.
• Winterprojekte: In den kommenden Monaten warten zahlreiche Aufgaben – von Instandsetzungsarbeiten bis zur Planung der Betriebsabläufe.
Mit großer Vorfreude blickt der Verein auf das kommende Jahr: Die Betriebsaufnahme ist für 2027 geplant.
Der Kaiserstuhlbad e. V. i. G. lädt alle Interessierten ein, sich zu beteiligen – sei es durch Mitgliedschaft, Spenden, Sponsoring oder ehrenamtliches Engagement. Gemeinsam soll das Schwimmbad zu einem neuen Zentrum für Sport, Erholung und Gemeinschaft werden.



AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

Entdecken. Staunen. Verstehen.

Besuchen Sie unsere spannende **Ausstellung in Ihringen** und tauchen Sie ein in die faszinierende Welt des Kaiserstuhls! Erleben Sie die einzigartige Vielfalt von Flora und Fauna in dieser besonderen Vulkanlandschaft – und erfahren Sie mehr über ihre geologische Entstehung. Eindrucksvolle Naturfilme laden zum Verweilen und Staunen ein. Ein Highlight ist die eindrucksvolle Sammlung originaler Kaiserstühler Vulkansteine. Der Eintritt ist frei.
Naturzentrum für Kinder:
Kinderrätsel · Fühlstationen · Spiele · Naturfilme · Leseecke · Binokular mit verschiedenen Insekten
Öffnungszeiten bis 31. Oktober
Montag und Donnerstag 10 - 12 Uhr, Samstag 15 - 17 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kontakt + Information:
Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen
Tel: 07668 7108 80 (Büro: Mo + Do, 10 - 12 Uhr)
Naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de
www.naturzentrum-kaiserstuhl.de



50. Markgräfler Friedenswochen: Frieden ist das Mindeste!

Zum 50. Mal finden in diesem Jahr die vom Markgräfler Friedensrat organisierten Markgräfler Friedenswochen statt. Sie tragen die Überschrift "Frieden ist das Mindeste", die deutlich macht: Frieden ist nicht eine bloße Beigabe, sondern das absolute Fundament für ein menschenwürdiges Leben. Darauf immer wieder und gegen alle gegenteiligen Behauptungen hinzuweisen, ist der Friedensrat Markgräflerland seit 50 Jahren aktiv für eine Welt, die von Waffen nichts mehr hält.

Spirituelles Kreativseminar in St. Ulrich

Sie haben Sehnsucht nach einem Wochenende für sich? Nach Zeit für Kreativität, Stille, anregenden Impulsen und Austausch mit anderen?
An diesem Wochenende können Sie mit „intuitivem Malen" dieser Sehnsucht nachkommen. Ganz ohne Druck und Vorkenntnisse, rundum gut versorgt in unserem Haus.

Datum: 13. – 15. November 2026
Ort:
Bildungshaus Kloster St. Ulrich, Bollschweil
Referentin: Ines Rombach
Infos und Anmeldung: www.bksu.de

Martin-Schongauer-Gymnasium Breisach
Leo-Wohleb-Straße 2
79206 Breisach am Rhein

BOGY-Praktikum eröffnet wertvolle Einblicke in die Berufswelt

Die Berufs- und Studienwahl gehört für viele Jugendliche zu den wichtigsten Entscheidungen ihrer Schulzeit. Um die Schülerinnen und Schüler bei diesem Prozess zu unterstützen, bietet das Martin-Schongauer-Gymnasium Breisach ein umfassendes Programm zur Berufs- und Studienorientierung an. Gemeinsam mit außerschulischen Partnern, darunter die Agentur für Arbeit Freiburg, erhalten die Jugendlichen in verschiedenen Klassenstufen wertvolle Informationen und Hilfestellungen für ihre zukünftige Laufbahn.
Ein zentraler Bestandteil dieses Konzepts ist das BOGY-Praktikum (Berufsorientierung am Gymnasium). Bereits in der Klassenstufe 9 werden die Schülerinnen und Schüler im Rahmen der Veranstaltung „BOGY-Intensiv" von der verantwortlichen Lehrkraft Frau Ruxandra Angheluta auf das Praktikum vorbereitet. Neben wichtigen Informationen und organisatorischen Unterlagen haben sie die Möglichkeit, mithilfe eines Tests ihre Interessen und Stärken zu erkunden.
In der 10. Klassenstufe folgt schließlich das einwöchige BOGY-Praktikum, das den Jugendlichen praxisnahe Einblicke in unterschiedliche Berufsfelder ermöglicht. Ziel ist es, eigene Fähigkeiten und Interessen besser kennenzulernen und dadurch eine fundierte Orientierung für die spätere Berufs- oder Studienwahl zu erhalten.

In diesem Schuljahr absolvierten 94 Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 10 des Martin-Schongauer-Gymnasiums in der Woche vor den Herbstferien ihr Praktikum. Die dabei gewonnenen Erfahrungen werden anschließend im Fach WBS (Wirtschaft, Berufs- und Studienorientierung) in einem Reflexionsbericht ausgewertet. Dieser soll die Jugendlichen dabei unterstützen, ihre Eindrücke zu reflektieren und ihre beruflichen Vorstellungen weiter zu konkretisieren.
Zu den Praktikantinnen gehörten in diesem Jahr auch Paula Schätzle und Melissa Huth. Sie absolvierten ihr BOGY-Praktikum an der Grundschule Theresianum in Breisach am Rhein. Dort wurden sie von der Leiterin der Junior Klasse, Patrice Dufner, begleitet und erhielten einen umfassenden Einblick in den abwechslungsreichen Berufsalltag einer Grundschullehrerin.
Bericht Ingo Kilian

WEITERBILDUNGEN

Agentur für Arbeit Freiburg
Lehener Str. 77
79106 Freiburg

Souverän im Beruf

Kostenloser Vortrag zeigt Frauen Wege zu mehr Sicherheit im Berufsalltag.
Im Meeting lieber schweigen, statt die eigene Meinung sagen? Zusätzliche Aufgaben zähneknirschend annehmen, obwohl die Kapazitäten längst ausgeschöpft sind? Viele Frauen kennen diese kräftezehrenden Situationen.

Wie man berufliche Unsicherheiten in echtes Selbstbewusstsein verwandelt, verrät der praxisnahe Vortrag „Souverän im Beruf" am Donnerstag, 19. November. Er beginnt um 14:30 bis 16:00 Uhr und findet statt im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung bis 16. November unter https://eveeno.com/souveraen_im_beruf.

Oft ist es ein negatives Selbstbild, das die eigenen Stärken blockiert. Karrierecoach und Trainerin Sabine Keller zeigt in einer dynamischen Mischung aus Vortrag, Austausch und Selbstreflexion, welche spezifischen Stolperfallen auf dem Weg zum beruflichen Erfolg lauern. Die Teilnehmerinnen lernen, hinderliche Verhaltensweisen und Glaubenssätze aktiv abzubauen. Die klare Kernbotschaft des Nachmittags: Wer sich selbst etwas zutraut, strahlt genau das auch aus.

Der Vortrag ist Teil der von Andrea Klimak organisierten Veranstaltungsreihe BiZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

Inklusive Jobmesse



Am Donnerstag, 19. November, gibt es im Bürgerhaus am Seepark, Gerhart-Hauptmann-Str. 1, für Menschen mit Behinderung oder Bedarf an beruflicher Rehabilitation eine Inklusive Jobmesse. Die Veranstaltung beginnt um 14:30 Uhr und endet um 17:30 Uhr. Die Teilnahme ist kostenfrei und eine Anmeldung nicht erforderlich.

Spannende Unternehmen aus der Region freuen sich darauf, mit möglichst vielen Bewerberinnen und Bewerbern in Kontakt zu kommen. Zu entdecken gibt es zahlreiche Arbeitsplätze in einer inklusiven Arbeitswelt. Träger der beruflichen Rehabilitation und weitere Einrichtungen informieren und beraten insbesondere zur beruflichen Neuorientierung und Weiterentwicklung, zur Förderung beruflicher Rehabilitation und zur Arbeitsplatzsuche. Weitere Angebote: Professionelle Bewerbungsfotos zum Mitnehmen und ein Bewerbungsunterlagen-Check.

Mehr Information unter www.freiburg.de/inklusive-jobmesse.

Die Veranstaltung ist eine Kooperation der Stadt Freiburg und der Agentur für Arbeit Freiburg.

INTERESSANTES UND WISSENSWERTES

CERES AWARD geht an zwei landwirtschaftliche Betriebe in Südbaden

Zwei landwirtschaftliche Betriebe aus Südbaden gehören in diesem Jahr zu den Gewinnern des CERES AWARD. Der bundesweit vergebene Preis zeichnet Landwirtinnen und Landwirte beste aus, für beste wirtschaftliche Ergebnisse bei gleichzeitiger Berücksichtigung bäuerlicher Unternehmertugenden wie Mut, Ideenreichtum und Verantwortungsbewusstsein für Mensch, Tier und Natur.

Aus Südbaden wurden gleich zwei Betriebe ausgezeichnet:

Leimgrabenhof, Donaueschingen
Jörg Fehrenbacher, Betriebsleiter des Leimgrabenhofs, gewann in der Kategorie **Rinderhalter**. Der Betrieb verbindet Landwirtschaft, Direktvermarktung und Stromerzeugung und setzt auf Regionalität und Transparenz.

Betrieb Russ, Lottstetten
Stefan Russ erhielt den erstmals vergebenen **Sonderpreis der Initiative Tierwohl**. Ausgezeichnet wurden die praxisnahen Lösungen für mehr Tierwohl und das ganzheitliche Betriebskonzept des Familienbetriebs.

Wir freuen uns, dass damit zwei Betriebe aus Südbaden zu den diesjährigen Preisträgern zählen, und gratulieren den Familien und Teams herzlich zu dieser Anerkennung.

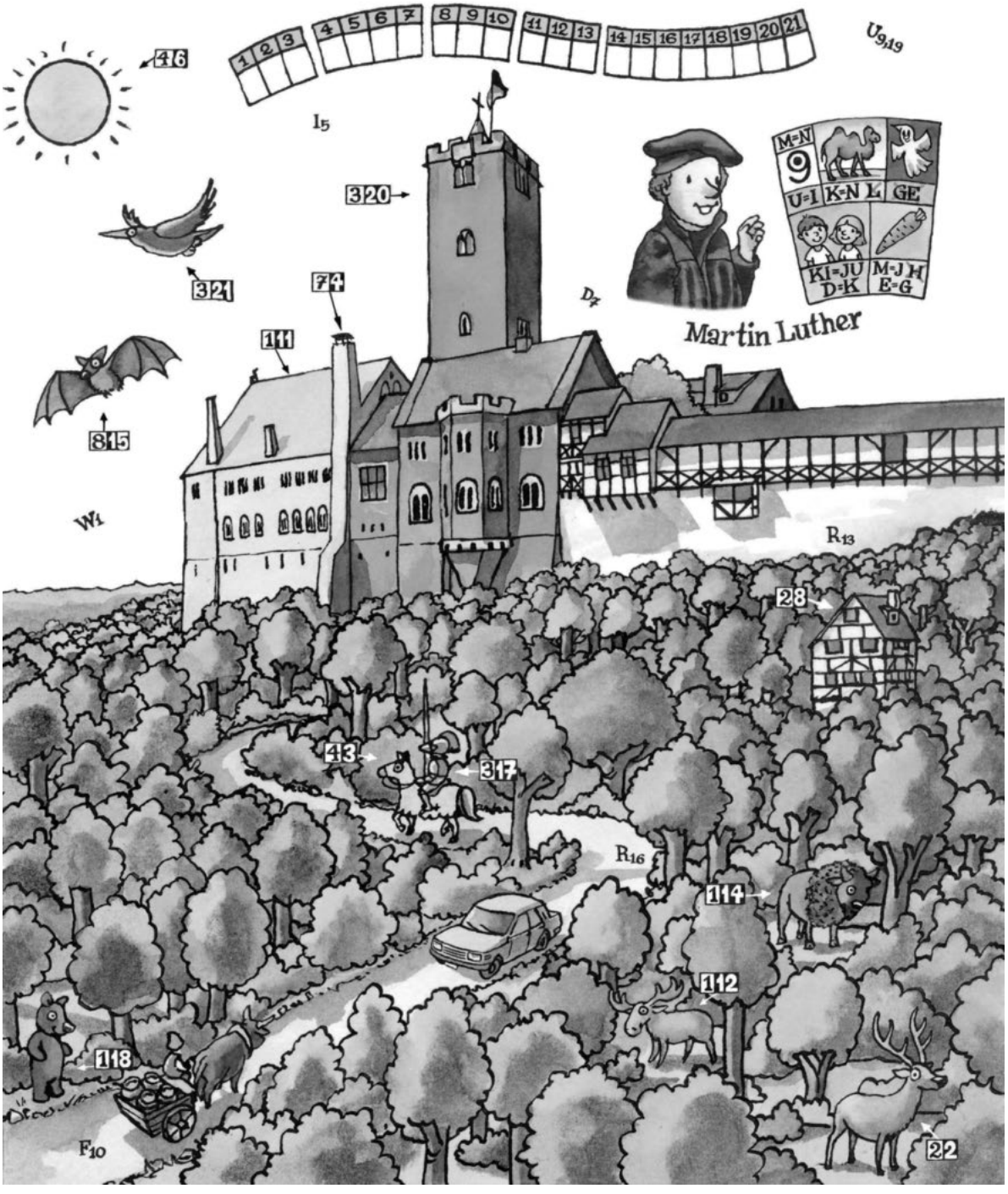


Im Thüringer Wald

Primo-KIDS

In diesem großen Rätsel dreht sich alles um einen Ort,
an dem sich der Mönch Martin Luther vor rund 500 Jahren versteckte.

1. Füll das Lösungsgitter aus: Manche Buchstaben fliegen herum, andere musst du anhand der Zeichnungen herausfinden. Dabei verrät dir die linke Zahl die Position des Buchstabens im dargestellten Begriff, die rechte Zahl, in welches Lösungskästchen du ihn eintragen musst.
2. Findest du im Rätsel einen Gegenstand, den es zu dieser Zeit noch nicht gab? Welcher ist es?
3. Was sagt Martin Luther? Lös das Bilderrätsel!
4. Martin Luther hat in 3 Monaten 4 Kapitel der Bibel übersetzt. In den kommenden 3 Monaten will er aber die doppelte Menge schaffen. Wie viele Kapitel hat er nach einem halben Jahr geschafft?



LÖSUNG „IM THÜRINGER WALD“:

1. Wir sind auf der Wartburg. (Sonne, Vogel, Fledermaus, Dach, Schornstein, Turm, Haus, Pferd, Ritter, Bär, Wisent, Elch, Hirsch)
2. Das Auto gab es damals noch nicht. Einige Hundert Jahre später nannte man aber ein Auto Wartburg.
3. „Mein Name ist Junker Jörg.“
4. Er hat 12 Kapitel übersetzt: 4 + (4 x 2) = 12.

© Marcin Bruchnalski/DEIKE

© PRIMO

PRIMO
Verlag | Druck | Service



kalkulator.primo-stockach.de

ANZEIGE KURZ SELBER GESTALTEN?

Jetzt auch Ihre **gewerblichen Anzeigen**
24/7 selber gestalten und buchen.
Einfach direkt online und ohne Vorwissen
mit dem neuen, praktischen Gestaltungstool.

Gerne sind wir für Sie da: anzeigen@primo-stockach.de oder telefonisch unter 07771931711.
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Heinrich Schmid

Ihr Partner für Maler-, Boden- und Trockenbauarbeiten in Ihrer Region

Heinrich Schmid GmbH & Co. KG
Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen
Martin Stier | 07633 80690-10
m_stier@heinrich-schmid.de
heinrich-schmid.com



MOBILITÄT FÜR JUNG UND ALT
JETZT PROBEFAHRT VEREINBAREN!

>> Diesel oder Elektro



+Ab 15 Jahren Leichtauto fahren

>> Große Auswahl



+Führerscheinfrei deutscher Hersteller

LEICHTMOBILE GMBH & CO. KG
TULLASTRASSE 6, 79341 KENZINGEN
TEL: 07644 9217921, WWW.LEICHTMOBILE.DE
AIXAM

Täglich frischer Feldsalat.

Jetzt auch Eier, Kartoffeln, Kürbis, Zwiebeln und Äpfel bei uns!

Wochner ...immer landfrisch.

Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.com



LBS
Dein Baufinanzierer!
Bezirksleiter Bernd Hampel
Tel: 07667-942194
bernd.hampel@lbs-sued.de

* **genießen Sie ab sofort wieder unser leckeres Frühstücksbüfett, jeden Sonntag ab 10 Uhr.**
Nähere Infos folgen bald auf unsere Homepage.

Geniesen Sie bei uns leckere Gerichte rund um den Kürbis.
Ab dem 24.10, sind wir auch samstags ab 17.30 Uhr wieder für Sie da!

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung.

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN :
MI - FR: 12 - 14 Uhr und 17.30 - 21 Uhr
SA: 17.30-22 Uhr
SO 12-20 Uhr, durchgehend warme Küche

[Dia|lekt]
CAFE RESTAURANT BAR
KLEINSTEINEN 11- 79291 MERDINGEN
WWW.INS-DIALEKT.DE - 07668-9960550

Gasthaus Mösle
Kreuzmattenstrasse 16
79276 Reute

Unser 3 Gang Sonntagmenü für 19,60€

1. 11. Schlachtplatte mit Sauerkraut und Püree oder Rollschinkle mit Sauerkraut und Püree
8. 11. Rinderzunge Madeirajus Blumenkohl Nudeln

Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 076419337973

Architekturbüro Stefan Schuler Bahnhofstraße 11
79288 Gottenheim

ASSB

Bauen mit Vertrauen

Umbau - Sanierung - Neubau

Web: www.ASSB11.de
Mobil: 0157 - 75970102
Mail: Schuler@ASSB11.de

tonicare
Daheim individuell betreut


Tobias Stotzka
Inhaber

- Stundenweise/ 24h Betreuung
- Verhinderungspflege ab 4 Wochen
- Langjährige Erfahrung in der Branche
- Frisches Konzept für bessere Betreuung



Jetzt anrufen: 07761 / 99 88 640
tonicare.de

Gesundheits Praxis Stehl

Ihr **Physio-Termin innerhalb weniger Tage** - auch als Hausbesuch.
Keine langen Wartezeiten. **Jetzt anrufen** und Termin sichern:
07668 / 995 83 72 • Merdingen, Sandgrube 14
07668 / 995 03 44 • Breisach-Gündlingen, Gewerbestr. 12

Gesundheitspraxis Stehl
Physiotherapie

Bestattungs-VORSORGE.
Damit ich mein Leben genießen kann.



ZEPP
BESTATTUNGEN
vorsorgen.bestatten.begleiten

79206 Breisach a. Rh.
St. Louis-Straße 1

0 7667 . 92 99 19
bestattungen-zepp.de